

DIN EN ISO 11111-1:2016-12 (E)

Textile machinery - Safety requirements - Part 1: Common requirements (ISO 11111-1:2016)

| Contents | | Page |
|--|--|------|
| European foreword | | 4 |
| Foreword | | 5 |
| Introduction | | 6 |
| 1 Scope | | 7 |
| 2 Normative references | | 8 |
| 3 Terms and definitions | | 10 |
| 4 List of significant hazards | | 11 |
| 5 Safety requirements and/or measures for frequently occurring hazards | | 12 |
| 5.1 General..... | | 12 |
| 5.2 Safety requirements for the different phases of “life” of a machine..... | | 12 |
| 5.3 Risk reduction by design and safeguarding..... | | 12 |
| 5.3.1 Inherently safe design measures..... | | 12 |
| 5.3.2 Consideration of geometrical factors and physical aspects..... | | 12 |
| 5.3.3 Reduction of risks by safeguarding..... | | 12 |
| 5.4 Safety requirements for various hazards..... | | 14 |
| 5.4.1 General..... | | 14 |
| 5.4.2 Electrical hazards..... | | 14 |
| 5.4.3 Mechanical hazards..... | | 17 |
| 5.4.4 Static electricity..... | | 20 |
| 5.4.5 Fluid power systems and components..... | | 21 |
| 5.4.6 Extreme temperatures..... | | 21 |
| 5.4.7 Noise reduction..... | | 22 |
| 5.4.8 Lasers..... | | 22 |
| 5.4.9 Radiation..... | | 22 |
| 5.4.10 Materials and substances..... | | 23 |
| 5.4.11 Fire..... | | 23 |
| 5.4.12 Explosion..... | | 24 |
| 5.4.13 Ergonomics..... | | 24 |
| 5.5 Devices for special operation..... | | 25 |
| 5.6 Access to elevated operating positions and servicing points..... | | 26 |
| 5.7 Measures for the escape and rescue of trapped persons..... | | 26 |
| 5.8 Fitting of parts..... | | 26 |
| 6 Significant hazards and corresponding safety requirements and/or measures for certain machine elements and their combinations | | 27 |
| 6.1 General..... | | 27 |
| 6.2 Drive and transmission enclosures..... | | 27 |
| 6.3 Particularly dangerous machine elements..... | | 27 |
| 6.4 Machine elements which normally do not require safeguarding..... | | 29 |
| 6.4.1 Low risk machine elements..... | | 29 |
| 6.4.2 Machine elements out of reach..... | | 29 |
| 6.5 Rollers..... | | 30 |
| 6.6 Rotating shafts..... | | 36 |
| 6.7 Wheels..... | | 36 |
| 6.7.1 Running wheels..... | | 36 |
| 6.7.2 Hand wheels..... | | 37 |
| 6.8 Doors and lids..... | | 38 |
| 6.8.1 General..... | | 38 |

| | | |
|----------|--|-----------|
| 6.8.2 | Opening and closing..... | 38 |
| 6.8.3 | Locking and unlocking of doors or lids under pressure..... | 38 |
| 6.8.4 | Entry into machines, vessels or items of plant..... | 39 |
| 6.9 | Observation windows..... | 40 |
| 6.10 | Conveyors..... | 40 |
| 6.11 | Fans..... | 41 |
| 6.12 | Cutting devices..... | 41 |
| 6.13 | Working platforms and walkways on machines, work areas adjacent to tanks and pits..... | 42 |
| 6.14 | Radiators or burners for the direct heat treatment of yarn and fabric..... | 43 |
| 6.15 | Devices for steam heating of liquors..... | 43 |
| 6.16 | Liquor preparatory machinery incorporating stirrers..... | 44 |
| 6.17 | Dancing rollers..... | 45 |
| 6.18 | Batching devices..... | 45 |
| 6.18.1 | General Information..... | 45 |
| 6.18.2 | Surface-driven batcher..... | 46 |
| 6.18.3 | Centre batcher..... | 48 |
| 6.18.4 | Ascending batch winder..... | 51 |
| 6.18.5 | Equipment for automatic process material change on batching devices..... | 52 |
| 6.19 | Mangles..... | 54 |
| 6.20 | Pilers and plaiters..... | 55 |
| 6.21 | Automatic machines and equipment..... | 55 |
| 6.21.1 | General..... | 55 |
| 6.21.2 | Automatic guards..... | 55 |
| 6.21.3 | Mobile machines, handling devices, operational parts..... | 56 |
| 6.21.4 | Mobile machines and handling devices which could leave their defined path..... | 57 |
| 6.21.5 | Floor-mounted and overhead rails (tracks)..... | 57 |
| 6.21.6 | Overhead transport of process material..... | 58 |
| 6.22 | Complex installations..... | 58 |
| 7 | Verification of the compliance with the safety requirements and/or measures..... | 59 |
| 8 | Information concerning machine use..... | 59 |
| 8.1 | Signals and warning devices..... | 59 |
| 8.2 | Accompanying documents (in particular: instruction handbook)..... | 59 |
| 8.3 | Marking..... | 60 |
| | Annex A (normative) Specifications..... | 61 |
| | Annex B (normative) Hot surfaces..... | 63 |
| | Annex C (normative) Verification methods..... | 65 |
| | Annex D (normative) Nip between roller and fabric..... | 76 |
| | Annex E (informative) List of machines and equipment used in the textile industry but not within the scope of this part of ISO 11111..... | 77 |
| | Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential requirements of EU Directive 2006/42/EC aimed to be covered..... | 78 |
| | Bibliography..... | 79 |